

Tapahtumakalenteri / Календарь событий 13.4.–30.4.2016

Мероприятие	Время	Место	Стоимость
<p>Yrittäjyyden ABC-luento Jyvässeudun Uusyrityskeskus, toimitusjohtaja Sakari Oikarinen.</p> <p>«Азы предпринимательской деятельности» лекция Руководитель центра предпринимательской деятельности Uusyrityskeskus в Ювяскюля Сакари Ойкаринен.</p>	<p>13.4.2016 14.00-15.30</p>	<p>Kansalaistoiminnan keskus Matara, Matarankatu 6, Jyväskylä</p> <p>Центр гражданской деятельности «Матара», Matarankatu 6, Ювяскюля</p>	<p>Varaa pääsy. Вход свободный. Lisätietoja / Доп. информация: sari.naappi@kyt.fi</p>
<p>Jyväskylä Sinfonia: Valosta varjoihin Armas Järnefelt, Richard Strauss, Arvo Pärt, Dmitri Šostakovitš</p> <p>Симфония Ювяскюля: Из света в тень Армас Ярнефельт, Рихард Штраус, Арво Пярт, Дмитрий Шостакович.</p>	<p>13.4, 19.00</p>	<p>Jyväskylän kaupunginteatteri, Vapaudenkatu 36</p> <p>Городской театр Ювяскюля, Vapaudenkatu 36</p>	<p>Liput: 26 / 24 / 12 €, S-Etukortilla 24 / 22 / 10 €</p> <p>Билеты: 26 / 24 / 12 €, по бонусной карте S 24 / 22 / 10 €</p> <p>www.jyvaskylasinfonia.fi/</p>
<p>Jyrocks 2016 Jyrocks on Suomen vanhin ja maineikkain sisätiloissa järjestettävä musiikkifestivaali, jota järjestää Jyväskylän yliopiston ylioppilaskunta.</p> <p>Молодёжный фестиваль «Jyrocks 2016» Фестиваль Jyrocks является старейшим и известнейшим музыкальным фестивалем Финляндии, проходящим в закрытых помещениях. Фестиваль организуют студенты университета Ювяскюля.</p>	<p>15–16.4.2016</p>	<p>Katseessa Jyväskylän ydinkeskustassa, Väinönkatu 26</p> <p>В центре Ювяскюля, клуб Katse, Väinönkatu 26</p>	<p>www.jyrocks.fi/</p>
<p>Avoim paja perjantaisin Taidemuseon Taika-tila on avoinna kaikille kuvan tekemisestä kiinnostuneille. Mukaan voivat tulla perheet, lapset ja isovanhemmat,</p>	<p>15.4, 22.4, 29.4 14.00–17.00</p>	<p>Jyväskylän taidemuseo, Holvi Kauppakatu 23</p> <p>Музей искусств</p>	<p>Varaa pääsy. Вход свободный. http://www.jyvaskyl</p>

<p>koululaiset, opiskelijat, työttömät, työssä käyvät ja eläkeläiset.</p> <p>Открытые творческие мастерские по пятницам</p> <p>Музей искусств открывает волшебное помещение для всех, кто интересуется созданием картин. В творческие мастерские могут приходить целыми семьями, дети и бабушки с дедушками, школьники и студенты, безработные и работающие, пенсионеры.</p>		<p>Ювяскюля «Холви», Кауппакату 23 Ювяскюля</p>	<p>a.fi/taidemuseo/</p>
<p>Geronet – opastusta tietokoneen käytössä</p> <p>Ikääntyvien yliopiston vertaisohjaajat antavat henkilökohtaista opastusta tietokoneen ja mobiililaitteiden käytössä. Opastuspaikkana opetusstudio, 3. kerros.</p> <p>Проект Geronet – руководство по пользованию компьютером</p> <p>Инструкторы по работе с пожилыми людьми дадут индивидуальные консультации по пользованию компьютером и мобильными устройствами. Место проведения мероприятия – учебная студия библиотеки, 3-й этаж.</p>	<p>15.4, 29.4 14.00–16.00</p>	<p>Jyväskylän kaupunginkirjasto, Pääkirjasto, Vapaudenkatu 39–41</p> <p>Городская библиотека Ювяскюля, главный корпус, Vapaudenkatu 39–41</p>	<p>Neuvonta on maksutonta. Ei ennakkoilmoittautumista.</p> <p>Бесплатно. Без предварительной записи.</p> <p>www.jyvaskyla.fi/kirjasto/</p>
<p>Jyväskylän Kevät - Kun kaksi kulttuuria kohtasivat</p> <p>Miten oleskelu Etelä-Amerikassa muutti katsomusta? Leena Wessmanilla on mukanaan esineistöä Perusta.</p> <p>Весна Ювяскюля - Когда встречаются две культуры</p> <p>Как жизнь в Южной Америке меняет взгляд на жизнь. Леена Вессман принесёт на встречу различные предметы из Перу.</p>	<p>15.4, 12.30</p>	<p>Huhtasuon päiväkeskus, Nevakatu 2, Jyväskylä</p> <p>Дневной центр в Хухтасуо, Nevakatu 2, Ювяскюля</p>	<p>Vapaa pääsy.</p> <p>Вход свободный.</p> <p>http://jyvaskylankev.at2016.blogspot.fi/</p>
<p>Lasten teatteristudion ”Balagantsik”(5-8 v) näytelmä ”Ivan tsaarin poika ja Tulilintu Kultahöyhen”</p>	<p>15.4, 18.00</p>	<p>Art-Master-teatteri / Театр «Арт-Мастер» Laikuttajantie 2, Jyväskylä (Kangaslampi)</p>	<p>Liput: 10 €, Art-Masterin jäsenille 9 €.</p> <p>Стоимость билетов 10 €. Для членов</p>

<p>Спектакль средней группы детской театральной студии «Балаганчик» (5-8 лет) «Иван Царев сын и Жар-птица Золотое перо».</p>			<p>общества Art-Master ry 9 €.</p> <p>puh. / тел. 050 406 5275 art-master@art-master.fi, http://art-master.fi</p>
<p>Totaalinen sanelukirjoitus Jyväskylässä</p> <p>Тотальный диктант в Ювяскюля! Добровольный бесплатный диктант для всех желающих, который проходит одновременно в десятках городов России и мира.</p>	<p>16.4, 15.00</p>	<p>Sepänkeskus (Molekyyli), Kyllikinkatu 1</p> <p>Sepänkeskus (Molekyyli), Kyllikinkatu 1</p>	<p>Vapaa pääsy.</p> <p>Вход свободный.</p> <p>Jyväskylän Feniks ry / Русскоязычное общество «Феникс» puh. / тел. 045 234 0290, feniks.ry@gmail.com, www.feniks-ry.fi</p>
<p>Joukkuevoimistelun Sydän-Suomen aluemestaruuskilpailut Sydän-Suomen aluemestaruuskilpailuissa ratkotaan joukkuevoimistelun aluemestaruudet yli 10-vuotiaiden sarjoissa.</p> <p>Соревнования по художественной гимнастике В соревнованиях примут участие спортсменки старше 10 лет в различных гимнастических программах.</p>	<p>16.4, 12.00</p>	<p>Monitoimitalo, Kuntoportti 3, Jyväskylä</p> <p>Monitoimitalo, Kuntoportti 3, Ювяскюля</p>	<p>Liput: aikuiset 10 €, lapset 5 €.</p> <p>Билеты: взрослые 10 €, дети 5 €.</p> <p>www.jnv.fi</p>
<p>Kevätkirmaisu ja SM-Maantie 2016 Kevätkirmaisu on Jyväskylän Kenttärheilijoiden (JKU) järjestämä juoksutapahtuma Jyväsjärvellä. Reitti on 5 km mittainen ja se kiertää upeissa Rantaraitin maisemissa. SM-Maantie on Suomen aikuisurheiluliiton (SAUL) virallinen puoli-maraton kilpailu.</p> <p>Соревнования по бегу Кевätkirmaisu и Чемпионат Финляндии Maantie Kevätkirmaisu – соревнования по бегу</p>	<p>16.4, 8.00–19.00</p>	<p>Jyväsjärvi/ Rantaraitti/ Hotelli Alba, Jyväskylä</p> <p>Ювясьярви, отель Альба, Ювяскюля</p>	<p>www.jku.fi/kevatkirmaisu/</p> <p>www.jku.fi/sm-maantie-2016/</p>

<p>вдоль Ювясьярви (5 км). Чемпионат Финляндии Maantie – официальные соревнования по полумарафону.</p>			
<p>Terveisiä Espanjasta! Kahden kitaran konsertti</p> <p>Привет из Испании! Концерт для двух гитар.</p>	<p>17.4, 17.00</p>	<p>Nikolainsali, Asemakatu 6, II-krs, Jyväskylä</p> <p>Nikolainsali, Asemakatu 6, 2 этаж, Ювяскюля</p>	<p>Peruslippu 15 €, opiskelijat 5 €, perhelippu 30 €.</p> <p>Основной билет 15 €, студенты 5 €, семейный билет 30 €.</p>
<p>Lasten teatteristudion ”Balagantsik”(2-5 v) näytelmä ”Mihin tarvitaan kukkia?”</p> <p>Спектакль младшей группы детской театральной студии «Балаганчик» (2-5 лет) «Зачем нужны цветы?»</p>	<p>17.4, 12.00</p>	<p>Art-Master-teatteri / Teatr «Art-Master» Laikuttajantie 2, Jyväskylä (Kangaslampi)</p>	<p>Liput: 10 €, Art-Masterin jäsenille 9 €.</p> <p>Стоимость билетов 10 €. Для членов общества Art-Master ry 9 €.</p> <p>puh. / тел. 050 406 5275 art-master@art-master.fi, http://art-master.fi</p>
<p>Alueellinen Stara-tapahtuma Stara-tapahtumassa esiintyvät 5-12-vuotiaat lapset erilaisilla voimisteluohjelmilla.</p> <p>Соревнования по художественной гимнастике В соревнованиях примут участие дети 5–12 лет в различных гимнастических программах.</p>	<p>17.4, 10.00</p>	<p>Monitoimitalo, Kuntoportti 3, Jyväskylä</p> <p>Monitoimitalo, Kuntoportti 3, Ювяскюля</p>	<p>Liput: aikuiset 7 €, lapset 4 €.</p> <p>Билеты: взрослые 7 €, дети 4 €.</p> <p>www.jnv.fi</p>
<p>Haukanniemi herää – koko perheen maksuton luontotapahtuma Tule tapaamaan metsän eläimiä ja tutkimaan kevään merkkejä! Pientä tarjoilua ja mahdollisuus omien makkaroiden paistoon.</p> <p>Хауканниemi просыпается – бесплатное мероприятие</p>	<p>17.4, 10.00–13.00</p>	<p>Haukanniemi Tuomiojärven rannalla, Jyväskylä</p> <p>Хауканниemi на берегу Туомиоярви, Ювяскюля</p>	<p>Vapaa pääsy. Вход свободный.</p> <p>www.jyvaskyla.fi/</p>

<p>знакомства с природой для всей семьи Приезжайте встретиться с лесными животными и увидеть признаки весны! Вас ждёт небольшое угощение и есть возможность пожарить сардельки.</p>			
<p>Mataran aamukahvit Aamukahvit ovat kaikille avoin keskustelutilaisuus. Mataran aamukahveilla on teemana pyöräillen Jyväskylässä.</p> <p>Утренний кофе в «Матара» Беседы за утренним кофе открыты для всех. Тема – езда на велосипеде в Ювяскюля.</p>	<p>19.4, 9.00–10.00</p>	<p>Kansalaistoiminnan keskus Matara, Matarankatu 6 A, ala-aula, Jyväskylä</p> <p>Центр гражданской деятельности «Матара», Matarankatu 6 A, вестибюль, ЮВЯСКЮЛЯ</p>	<p>Vapaa pääsy. Вход свободный.</p> <p>www.matara.fi</p>
<p>Jyväskylä Sinfonia: Hilla ja Liisi – musiikkisatu Uusi ja vauhdikas koko perheen musiikkisatu Hilla ja Liisi on värikästä sävelkylpyä niin perheen pienille kuin suuremmillekin kuulijoille.</p> <p>Симфония Ювяскюля: музыкальная сказка «Хилла и Лииси» Новый и искромётный мюзикл для всей семьи «Хилла и Лииси» – яркое погружение в мир музыки как для самых маленьких, так и больших слушателей.</p>	<p>20.4. Esitykset klo 10.30, 17.30 ja 19.00</p> <p>Представления в 10.30, 17.30 и 19.00</p>	<p>Jyväskylän kaupunginteatteri, Vapaudenkatu 36</p> <p>Городской театр ЮВЯСКЮЛЯ, Vapaudenkatu 36</p>	<p>Päiväkonsertti 5 €, iltakonsertit: 10 €.</p> <p>Дневной концерт: 5 €, вечерние концерты: 10 €.</p> <p>www.jyvaskylasinfonia.fi/</p>
<p>Kalina-tanssi- ja lauluryhmä (Sepänkeskus)</p> <p>Выступление танцевально-певческой группы «Калина» (Сепянкескус)</p>	<p>21.4, 13.00</p>	<p>Sepänkeskus, Kyllikinkatu 1, Jyväskylä</p> <p>Сепянкескус, Kyllikinkatu 1, ЮВЯСКЮЛЯ</p>	<p>Vapaa pääsy. Вход свободный.</p> <p>Paloma-toiminta / Деятельность ”Палома” puh. / тел. 044 500 5012, www.monikkoyhdistys.com</p>

<p>Alwar Urban –tanssifestari Kolmipäiväinen tanssifestari tarjoaa ohjelmaa koko perheelle.</p> <p>Танцевальный фестиваль Alwar Urban Трёхдневный танцевальный фестиваль предлагает программу для всей семьи.</p>	<p>21–23.4.2016</p>	<p>Jyväskylän kaupunginteatteri, Vapaudenkatu 36</p> <p>Городской театр Ювяскюля, Vapaudenkatu 36</p>	<p>Hinnat ohjelman mukaisesti.</p> <p>Цены смотрите в программе.</p> <p>www.alwarurban.fi/</p>
<p>Kansalaisopiston kevätjuhla Kevätjuhlassa opistolaisten musiikillista ohjelmaa.</p> <p>Весенний праздник в гражданском училище На весеннем празднике музыкальная программа гражданского училища.</p>	<p>22.4, 18.30</p>	<p>Jyväskylän kaupunginkirjasto, Minnansali, Vapaudenkatu 39-41</p> <p>Городская библиотека Ювяскюля, Minnansali, Vapaudenkatu 39-41</p>	<p>Vapaa pääsy.</p> <p>Вход свободный.</p> <p>http://www.jyvaskyla.fi/kansalaisopisto</p>
<p>Lasten teatteristudion ”Art-Master” (10–18 v) näytelmä ”Oppia lentämään”</p> <p>Спектакль молодёжной группы театра «Арт-Мастер» (10–18 лет) «Научиться летать»</p>	<p>23.4, 16.00</p>	<p>Art-Master-teatteri / Театр «Арт-Мастер» Laikuttajantie 2, Jyväskylä (Kangaslampi)</p>	<p>Liput: 10 €, Art-Masterin jäsenille 9 €.</p> <p>Стоимость билетов 10 €. Для членов общества Art-Master ry 9 €.</p> <p>puh. / тел. 050 406 5275 art-master@art-master.fi, http://art-master.fi</p>
<p>Lastenvaatekarnevaali Kotimaisia lastenvaatteita ja -tarvikkeita iloisessa pop up -tapahtumassa. Leikkipaikka ja elävää musiikkia lapsille, Kulttuurikahvila Kisko avoinna.</p> <p>Карнавал детской одежды, Финская детская одежда и вещи на весёлом мероприятии pop up. Игровая площадка для детей и живая музыка. Работает культурное кафе Kisko.</p>	<p>23.4, 10.00–16.00</p>	<p>Jyväskylän Veturitallit, Veturitallinkatu 6</p> <p>Veturitalli Ювяскюля, Veturitallinkatu 6</p>	<p>Vapaa pääsy.</p> <p>Вход свободный.</p> <p>www.lastenvaatekarnevaali.fi/</p>

<p>Mataran vapaaehtoistoiminnan info kaikille Infossa saat tietoa vapaaehtoistoiminnasta Jyväskylässä. Ei tarvitse ilmoittautua ennakoon.</p> <p>Информационное мероприятие в Матара «Волонтерская деятельность» Информация о волонтерской работе в Ювяскюля. Без предварительной записи.</p>	<p>26.4, 17.00–20.00</p>	<p>Kansalaistoiminnan keskus Matarata, Matarankatu 6 A, Talvikki, Jyväskylä</p> <p>Центр гражданской деятельности «Матара», Matarankatu 6 A, Talvikki, Ювяскюля</p>	<p>Vapaa pääsy. Вход свободный.</p> <p>www.matarata.fi</p>
<p>JNV:n kevätnäytös JNV:n perinteinen kevätnäytös marssittaa lavalle voimistelun koko kirjon: vauvasta vanhukseen, harrastajasta kilpaurheilijaan.</p> <p>Общество JNV – Весенние показательные выступления по художественной гимнастике В традиционных показательных выступлениях примут участие детские, молодежные и взрослые группы.</p>	<p>27.4, 18.00</p>	<p>Monitoimitalo, Kuntoportti 3, Jyväskylä</p> <p>Monitoimitalo, Kuntoportti 3, Ювяскюля</p>	<p>Liput: aikuiset 8 €, lapset 4 €.</p> <p>Билеты: взрослые 8 €, дети 4 €.</p> <p>www.jnv.fi</p>
<p>Jyväskylän Vappumarkkinat Perinteiset Jyväskylän Vappumarkkinat tarjoilevat runsaan kattauksen karnevaalitunnelmaa lukuisinen kauppiaineen.</p> <p>Первомайская ярмарка в Ювяскюля Традиционная Первомайская ярмарка предлагает богатый выбор товаров и создаёт карнавальное настроение.</p>	<p>29.4–1.5.2016</p>	<p>Jyväskylän taidemuseo, Holvi Kauppakatu 23</p> <p>Музей искусств Ювяскюля «Холви», Kauppakatu 23 Ювяскюля</p>	<p>Vapaa pääsy. Вход свободный.</p> <p>www.jekku.fi/</p>
<p>Seniorikuntosalin starttikurssi Viiden kerran kurssi, joka on tarkoitettu yli 65-vuotiaille kuntosaliharjoittelusta kiinnostuneille henkilöille. Jokaiselle kurssilaiselle laaditaan yksilöllinen harjoitusohjelma. Starttikurssin jälkeen kurssilainen voi jatkaa harjoittelua seniorikuntosalin vapaaharjoitteluvuoroilla. Seniorikuntosalin ohjattuihin ryhmiin voi</p>	<p>до 28.4.2016 torstaisin по четвергам 8.30-10.00</p>	<p>Kuokkalan Graniitti, painisali Pohjanlahdentie 12, Jyväskylä</p> <p>Тренажерный зал Гранит, Pohjanlahdentie 12, Ювяскюля</p>	<p>Kertamaksu (eläkeläisiltä 4,50 €) tai jumppakortti.</p> <p>Стоимость одного занятия 4,50 € или по спортивной карточке.</p> <p>http://www.jyvaskyl.fi</p>

ilmoittautua starttikurssin jälkeen, mikäli niissä on tilaa.

Спортивные занятия в тренажёрном зале для пожилых людей

Начальный курс фитнеса (5 раз) для пожилых людей, которые интересуются спортивными занятиями в тренажёрном зале. Для каждого участника составляется индивидуальная программа. После начального курса можно продолжить занятия в свободной форме или записаться на курсы с инструктором.

[a.fi/liikunta/ohjattu_liikunta/ikaantyneet/seniorikuntosali](https://www.a.fi/liikunta/ohjattu_liikunta/ikaantyneet/seniorikuntosali)